

## MENU DZIECIĘCE KID'S MENU / KINDERMENÜ

**Zupa pomidorowa** 250 g 18 pln

Bulion drobiowy / makaron / pomidory / natka pietruszki

**Tomato soup**    

Poultry broth / noodles / tomatoes / parsley

**Tomatensuppe**

Hühnerbrühe / Nudeln / Tomaten / Petersilie

**Nugetsy drobiowe** 300 g 25 pln

Filet z kurczaka / frytki / surówka z marchewki

**Chicken nuggets**   

Chicken fillet / chips / carrot salad

**Hühner-Nuggets**

Hähnchenfilet / Pommes frites / Karottensalat

## NAPOJE GORĄCE HOT DRINKS / HEISSE GETRÄNKE

**Herbata** 200 ml 10 pln

Tea

Tee

(zielona / owocowa / ziołowa)

(green / fruit / herbal)

(Grüntee / Früchtetee / Kräutertee)

**Espresso** 40 ml 10 pln

**Doppio espresso** 80 ml 16 pln

**Kawa** 160 ml 10 pln

Coffe

Kaffee

**Latte** 180 ml 16 pln

**Cappucino** 180 ml 16 pln

## NAPOJE ZIMNE COLD DRINKS / KALTE GETRÄNKE

**Coca Cola / Coca Cola Zero** 250 ml 10 pln

**Fanta/ Sprite** 250 ml 10 pln

**Kinley** 250 ml 10 pln

**Woda niegaz/gaz.** 330 ml 10 pln

Sparkling/still water

Stilles Wasser/ Sprudelwasser

**Fuztea** 250 ml 10 pln

**Cappy** 250 ml 10 pln

(pomarańcz / grejpfrut / jabłko)

(orange / grapefruit / apple)

(Orange / Grapefruit / Apfel)

**Napój energetyczny** 250 ml 15 pln

Energy drink

Energiegetränk



## PRZYSTAWKI STARTERS/ VORSPEISEN

### Paprykarz szczeciński

Makrela wędzona / ryż / marchewka / pietruszka / cebula / pomidory / bagietka

### Paprykarz szczeciński

Smoked mackerel / rice / carrot / parsley / onion / tomato / baguette

### Stettiner Paprikagericht

Geräucherte Makrele / Reis / Karotte / Petersilie / Zwiebel / Tomaten / Baguette

### Łosoś gravlax

Limonka / koper / jałowiec / sól morska / cukier trzcinowy / zioła

### Salmon Gravlax

Lime / dill / juniper / sea salt / cane sugar / herbs

### Graved Lachs

Limette / Dill / Wacholder / Meersalz / Rohrzucker / Kräuter

### Carpaccio wołowe

Parmezan / rukola / kapary / musztarda / cytryna / sos pesto lub krem balsamiczny

### Beef carpaccio

Parmesan / rocket / capers / mustard / lemon / pesto sauce or balsamic cream

### Rindercarpaccio

Parmesan / Rucola / Kapern / Senf / Zitrone / Pesto-Sauce oder Balsamico-Creme

150 g 26 pln



140 g 39 pln



140 g 46 pln



## SALATKI SALADS / SALATE

### Z grillowaną polędwicą wołową

Rucola / radichio / pomidory koktajlowe / szczypior / musztarda francuska / miód / oliwa / parmezan / grzanka

### With grilled beef tenderloin

Rucola / radicchio / cherry tomatoes / chives / French mustard / honey / olive oil / parmesan / toast

### Mit gegrilltem Rinderfilet

Rucola / Radicchio / Kirschtomaten / Schnittlauch / französischer Senf / Honig / Olivenöl / Parmesan / Toast

### Z łososiem marynowany

Salata rzymska / buraki / pomidory koktajlowe / jajko / sos cezar / grzanka

### With marinated salmon

Romaine lettuce / beetroot / cherry tomatoes / egg / caesar dressing / toast

### Mit Lachs mariniert

Römersalat / Rote Beete / Kirschtomaten / Ei / Caesar-Dressing / Toast

300 g 46 pln



300 g 42 pln



## DANIA GŁÓWNE MAIN COURSES / HAUPTGERICHTE

### Gnocchi z batatów

Pomidory / cukinia / bakłażan / kapary / szalotka / śmietana wegańska / parmezan wegański / bazylia

### Sweet potato gnocchi

Tomatoes / courgette / aubergine / capers / shallots / vegan cream / vegan parmesan / basil

### Süßkartoffel-Gnocchi

Tomaten / Zucchini / Aubergine / Kapern / Schalotten / vegane Sahne / veganer Parmesan / Basilikum

### Śledź

Pieczony ziemniak / śmietana / cebula/jabłko/ koper

### Herring

Baked potato / cream / onion / apple / dill

### Hering

Ofenkartoffel / Sahne / Zwiebel / Apfel / Dill

### Biała kielbasa

Pieczony ziemniak / sos chrzanowy

### White sausage

Baked potato / horseradish sauce

### Weißwurst

Ofenkartoffel / Meerrettichsauce

### Schab z kością

Ziemniaki hasselback / kapusta palona / sos estragonowy

### Bone-in pork loin

Hasselback potatoes / roasted cabbage / tarragon sauce

### Schweinelende am Knochen

Hasselback-Kartoffeln / gerösteter Kohl / Estragonsauce

300 g 36 pln



400 g 34 pln



400 g 34 pln



650 g 48 pln



### Fish&chips

Frytki / sałatka coleslaw / sos tatarski

### Fish&chips

Chips / coleslaw salad / tartar sauce

### Fisch & Chips

Pommes frites / Krautsalat / Tartarsauce

### Sandacz

Soczewica beluga / jarmuż / czosnek / słonecznik / zioła

### Zander

Beluga lentils / kale / garlic / sunflower / herbs

### Zander

Belugalinsen / Grünkohl / Knoblauch / Sonnenblumenkerne / Kräuter

### Polędwica wołowa

Ziemniaki hasselback / warzywa sezonowe / masło ziołowe

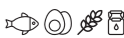
### Beef tenderloin

Hasselback potatoes / seasonal vegetables / herb butter

### Rinderfilet

Hasselback-Kartoffeln / Saisongemüse / Kräuterbutter

450 g 46 pln



450 g 58 pln



450 g 98 pln



## DESERY DESSERTS / NACHSPEISEN

### Sernik kokosowy

Malibu / mascarpone / kokos / śmietana / cytryna / herbatniki / masło

### Coconut cheesecake

Malibu / mascarpone / coconut / cream / lemon / biscuits / butter

### Kokos-Käsekuchen

Malibu / Mascarpone / Kokosnuss / Sahne / Zitrone / Kekse / Butter

### Suflet czekoladowy

Konfitura z owoców leśnych / lody

### Chocolate souffle

Forest fruit jam / ice cream

### Schokoladensoufflé


Waldfrucht-Konfitüre / Eis


220 g 25 pln



180 g 24 pln



 – danie wegetariańskie  
vegetarian  
veganes Gericht

 – danie bezglutenowe  
gluten free  
glutenfrei

 – potrawa bez laktozy  
lactose free  
laktosefrei

#### ALERGENY / ALERGENS / ALLERGENE

 ORZECHY Z DRZEW  
TREE NUTS  
NÜSSE



JAJA  
EGGS  
EIER



MLEKO  
MILK  
MILCH



ZIARNA ZBÓŻ  
CEREALS CONTAINING  
GETREIDE



SEZAM  
SESAME SEEDS  
SESAM



SELER  
CELERY  
SELLERIE



GORCZYCA  
MUSTARD SEEDS  
SENF



RYBY  
FISH  
FISCH



SKORUPIAKI  
CRUSTACEANS  
SCHALTIER

SO<sub>2</sub>

DWUTLENEK SIARKI, SIARCZANY  
SULPHUR DIOXIDE  
SCHWEFELDIOXID



SOS SOJOWY  
SOY SAUCE  
SOJASAUCE

Wszystkie potrawy przygotowywane są bezpośrednio przed ich podaniem, dlatego orientacyjny czas oczekiwania na potrawę wynosi 30 minut.

All dishes are prepared right before serving, therefore approximate waiting time is 30 minutes.

Alle Speise werden unmittelbar vor dem Servieren zubereitet, deshalb beträgt die ungefähre Wartezeit 30 Minuten.

## ZUPY SOUPS/ SUPPE

### Tradycyjny rosół

Makaron / warzywa korzenne / lubczyk

### Traditional chicken soup

Noodles / root vegetables / lovage

### Traditionelle Brühe

Nudeln / Wurzelgemüse / Liebstöckel

### Krem z pomidorów

Parmezan / marchewka / bazylia / śmietana / pesto

### Tomato cream

Parmesan / carrot / basil / cream / pesto

### Tomatencremesuppe

Parmesan / Karotte / Basilikum / Sahne / Pesto

### Rybna

Sandacz / pietruszka / marchew / papryka / seler / pomidor / koper

### Fish soup

Zander / parsley / carrot / pepper / celery / tomato / dill

### Fischsuppe

Zander / Petersilie / Karotte / Paprika / Sellerie / Tomate / Dill

300 ml 21 pln



300 ml 23 pln



300 ml 29 pln

